



**FRIPAC® V**

FOR CREATIVE HAIR PROFESSIONALS

**BEDIENUNGSANLEITUNG  
OPERATING INSTRUCTIONS**



## **Lesen Sie die Sicherheitshinweise**

# ***FRIPAC***

## **Bedienungsanleitung**

### **Profi-Haartrockner Fripac V**

Modell K-3300

Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) oder auf [www.fripac-medis.de](http://www.fripac-medis.de).

Diese Bedienungsanleitung wurde zunächst in deutscher Sprache verfasst. Die Übersetzungen wurden basierend auf dem Original in deutscher Sprache erstellt.

Version: BA-K-3300 Rev. 1

# SICHERHEITSHINWEISE



1. Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) oder auf [www.fripac-medis.de](http://www.fripac-medis.de).
2. Dieses Symbol bedeutet: Das Gerät darf niemals in der Badewanne, Dusche, über mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden. Das Gerät darf auch nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden, welches in Badewannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, und nie in Wasser getaucht werden.  

3. Das Gerät ist nur zum Trocknen von Haaren zu verwenden. Jede andere Nutzung ist nicht zulässig. Der Haartrockner ist für den privaten und professionellen Gebrauch wie z.B. in Friseursalons vorgesehen.
4. Das Gerät ist kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Schützen sie Ihre Kinder: Wir raten davon ab, dass dieses Gerät von Kindern unter 8 Jahren benutzt wird, da diese oft nicht die notwendige motorische und mentale Fähigkeit für die korrekte Benutzung haben. Ebenso fehlt das Verständnis für die Gefahren des Gerätes wie z.B. des versehentlichen Verbrennens durch die heiße Oberfläche.
6. Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe auf dem Typen-



schild des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt. 220-240VAC, 50/60Hz.

7. Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch immer der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
8. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus. Ziehen Sie stets den Netzstecker heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
9. Vor dem Verwenden überprüfen Sie den Haartrockner auf Beschädigungen. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät Schäden aufweist. Bei einem Defekt und/oder einer Funktionsstörung das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gerät beschädigt sein sollte, versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen können. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
10. Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung und Wartung des Gerätes. Siehe hierzu auch Pflege und Wartung.
11. Beim Ziehen des Netzsteckers ziehen Sie niemals am Netzkabel oder am Gerät selbst.
12. Halten Sie den Haartrockner zum Tragen nicht am Netzkabel fest.

Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel L<sub>pm</sub> ist unter 70 dB(A).



## **HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

Sie haben sich für ein erstklassiges Profigerät entschieden.

Bitte beachten Sie sorgfältig die folgenden Hinweise zur Bedienung, Pflege und Sicherheit, damit Sie lange Zeit Freude an Ihrem Haartrockner haben werden.

### **LIEFERUMFANG**

- Haartrockner
- Düse 6,5 cm
- Düse 9,5 cm
- Softstyler für Locken und Volumen
- Bedienungsanleitung

### **ELEKTRISCHE DATEN**

220-240 VAC, 50/60 Hz, 1500-1800 W, Schutzklasse II, doppelt isoliert.



## INBETRIEBNAHME UND BENUTZUNG

### Einschalten des Haartrockners



Zum Einschalten des Haartrockners stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in die Steckdose und stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Handgriffs auf Position I.

### Einstellung der Gebläsestärke

Zur Einstellung der Gebläsestärke drücken Sie den unteren Knopf auf der Vorderseite des Handgriffs bis die gewünschte Stufe erreicht ist.

Die Gebläsestärke wird mit bis zu 3 blauen LEDs oberhalb des Schalters angezeigt.



Gebläsestufe 1 (leicht, eine blaue LED leuchtet)  
Gebläsestufe 2 (mittel, zwei blaue LEDs leuchten)  
Gebläsestufe 3 (stark, drei blaue LEDs leuchten)

### Einstellung der Temperatur

Zur Einstellung der Temperatur drücken Sie den mittleren Knopf auf der Vorderseite des Handgriffs bis die gewünschte Stufe erreicht ist.

Die Temperatur wird mit bis zu 3 roten LEDs oberhalb des Schalters angezeigt.



Temperaturstufe 0 (Kaltluft, rote LEDs aus)  
Temperaturstufe 1 (eine rote LED leuchtet)  
Temperaturstufe 2 (zwei rote LEDs leuchten)  
Temperaturstufe 3 (drei rote LEDs leuchten)

Aus der Kombination der verschiedenen Gebläse- und Temperatureinstellung ergeben sich insgesamt 12 Temperatureinstellungen, sodass sich für jeden Zweck die richtige Temperatur einstellen lässt.

Wir empfehlen die folgenden Temperaturstufen in Abhängigkeit vom Haartyp:

Temperaturstufe 1 für feines Haar  
Temperaturstufe 2 für normales Haar  
Temperaturstufe 3 für kräftiges Haar

### Kaltlufttaste



Mit der Kaltlufttaste an der vorderen Seite des Handgriffs lässt sich in jeder Einstellung Kaltluft erzeugen, solange diese Taste gedrückt wird. Damit lässt sich beim Föhnen noch mehr Stabilität ins Haar bringen. Wenn Sie die Kaltlufttaste loslassen, wird die vor dem Betätigen der Kaltlufttaste eingestellte Temperatur wieder hergestellt.



## Memory Funktion

Der Haartrockner speichert stets die letzte Einstellung von Gebläse und Temperatur vor dem Ausschalten des Haartrockners. Beim Wiedereinschalten des Haartrockners wird die letzte Einstellung automatisch übernommen.

## Sperrtaste



Zum Vermeiden einer unbeabsichtigten Verstellung von Temperatur und/oder Gebläse während des Arbeitens schieben Sie den Schalter auf der Rückseite des Geräts nach oben auf Position . Die Kaltlufttaste funktioniert auch bei aktivierter Sperrtaste.

## Haartrockner ausschalten



Zum Ausschalten stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Geräts auf Position  (Standby) und ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker. Beim Ausschalten des Haartrockners wird die Motorgeschwindigkeit zunächst für ca. eine Sekunde reduziert von 100.000 auf 60.000 Umdrehungen pro Minute. Erst danach schaltet sich der Haartrockner komplett aus. Dies dient dem Schutz des Motors.

## Zubehör verwenden

Im Lieferungsgang enthalten sind zwei Düsen (6,5 und 9,5 cm) sowie ein Softstyler für Locken und Volumen. Zum Befestigen der Zubehörteile schieben Sie diese mit leichtem Druck in das Blasrohr des Haartrockners.





## REINIGUNG & WARTUNG

Die äußeren Teile des Haartrockners können bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung und Wartung des Geräts. Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

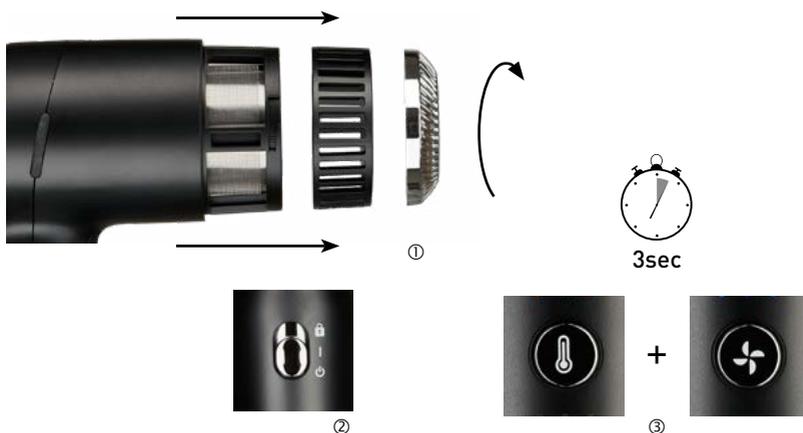
Der Haartrockner verfügt über einen fest verbauten speziellen Mikrofilter, der verhindert, dass Staub und Schmutzpartikel in das Gehäuse eindringen. Der Mikrofilter dient dem Schutz des Motors und verlängert die Lebensdauer des Haartrockners.

Damit der Mikrofilter diese Funktionen erfüllen kann, muss er regelmäßig mit der Selbstreinigungsfunktion gereinigt werden.

### SELBSTREINIGUNGSFUNKTION (DURCH LUFTSTROMUMKEHR)

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie ggf. die Zubehörteile (Düse oder Softstyler).

Nehmen Sie den Außenfilter durch Drehen nach rechts ab und entfernen Sie den Filterring. ① Entfernen Sie Staub und Verschmutzungen mit einem Bürstchen.



Zur Aktivierung der Selbstreinigung den Haartrockner auf Position „ $\downarrow$ “ stellen (Standby). ②

Den Stecker in die Steckdose stecken und **innerhalb von 10 Sekunden die Temperatur- und Gebläsetaste gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten**. ③ Nach 10 Sekunden ist die Selbstreinigung beendet und der Motor schaltet sich automatisch aus.

Die Selbstreinigung sollte regelmäßig, aber nicht zu häufig durchgeführt werden, um den Motor zu schonen. **Wir empfehlen die Selbstreinigung alle 3 Tage bei professioneller Anwendung im Salon bzw. alle 10 Tage, wenn der Haartrockner zuhause benutzt wird.**

Nach der Reinigung setzen Sie den Filterring wieder auf das Gerät und befestigen Sie den Außenfilter durch Linksdrehen.



## IONEN-TECHNOLOGIE

Während Sie die Haare trocknen oder stylen, pflegen Millionen winziger elektronisch geladener Teilchen das Haar: negative Ionen - ähnlich wie sie nach einem Sommergewitter in der Luft zu finden sind. Sie bringen Volumen und seidigen Glanz in das Haar. Zusätzlich wird die Haaroberfläche geglättet und die statische Aufladung erheblich reduziert. Dadurch wird das Haar wesentlich besser frisierbar. Gleichzeitig trocknet das Haar schneller und das schon bei niedrigen Temperaturen, was nicht nur das Haar schont, sondern auch Ihre Stromrechnung reduziert.

## ÜBER-/UNTERSpannungSSCHUTZ

Bei Über- und Unterspannung schaltet sich der Haartrockner automatisch aus und die rote LED blinkt. Liegt die Spannung wieder im zulässigen Bereich, schaltet sich der Haartrockner automatisch wieder ein.

## ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Im Falle einer Überhitzung wird die Heizung unterbrochen und es strömt nur noch Kaltluft aus. Nach dem Abkühlen schaltet sich die Heizung selbsttätig wieder ein. Dennoch sollten Sie sich vergewissern, dass die Luftein- und Luftaustrittsöffnungen völlig frei sind.

## ENTSORGUNG



Benutzerinformation zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten  
Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen.

Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling diese Produkte zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Händler abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.

## GARANTIE

Auf das Gerät haben Sie bei ausschließlich privater Nutzung 2 Jahre und bei gewerblicher Nutzung 1 Jahr Garantie vom Kaufdatum an. Wir verpflichten uns, während dieser Zeit alle infolge eines Herstell- oder Materialfehlers schadhaft gewordenen Teile kostenlos instand zu setzen. Die Garantie kann nicht gewährt werden, wenn von fremder Hand Veränderungen oder Reparaturversuche vorgenommen werden. Ebenso fallen durch unsachgemäße Behandlung oder Unterlassen der regelmäßigen Reinigung des Metallfilters verursachte Schäden nicht unter die Garantieverpflichtung. Voraussetzung für eine reibungslose Garantieabwicklung ist, dass der Kaufbeleg zusammen mit dem Gerät eingeschickt wird.



Das Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie, EMV Richtlinie, Richtlinie über Energieverbrauchsrelevante Produkte sowie den Anforderungen der ROHS und REACH Richtlinie.

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Deutschland  
Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-Mail: [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Internet: [www.fripac-medis.de](http://www.fripac-medis.de)





## Read the safety information

# ***FRIPAC***

## User manual

### Fripac V professional hair dryer

Model K-3300

The operating instructions are to be followed and stored in a safe place in order to avoid damage from improper use. You can request a copy of the operating instructions by calling + 49 (7194) 95000, sending an e-mail to [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) or visiting [www.fripac-medis.de](http://www.fripac-medis.de).

This user manual was initially written in German. Its translations are based on the original German version.

Version: BA-K-3300 Rev. 1

# SAFETY INFORMATION



1. The operating instructions are to be followed and stored in a safe place in order to avoid damage from improper use. You can request a copy of the operating instructions by calling + 49 (7194) 95000, sending an e-mail to [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de) or visiting [www.fripac-medis.de](http://www.fripac-medis.de).
2. This symbol means: The device must never be used in the bathtub, shower, over sinks filled with water or with wet hands.  
 The device must also never be used in the proximity of water contained in bathtubs, sinks or other containers and must never be submerged in water.
3. The device is only to be used for hair drying purposes. Any other use is not permitted. The hair dryer is intended for private and professional use, e.g. in hair salons.
4. The device is not a toy! Children are not permitted to play with the device. Children are not permitted to clean or service it without supervision.
5. This device can be used by children ages 8 and up and by those with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and/or knowledge if they are under supervision or have been instructed on the safe use of the device and have understood the dangers resulting from it.  
Protect your children: We advise against this device being used by children under 8 years of age, as they often do not have the necessary motor skills and mental capacity required for its proper use. They also lack an understanding of the dangers involved with the use of the device such as the potential for accidentally burning themselves on its hot surface.
6. Make sure that the voltage indicated on the label of the current device corresponds to the supply voltage. 220-240VAC, 50/60Hz.



7. If the hair dryer is used in a bathroom then it is always to be unplugged after use, as the proximity to water poses a threat, even if the device is turned off. The installation of a residual-current device (RCD) with a rated tripping current of no more than 30 mA in the bathroom circuit is recommended as an additional form of protection. Please consult with your electrician.
8. Always switch off the device after use. Always keep the device unplugged if you are not using it.
9. Check the device for damage before using it. The device must not be operated if there is damage to the mains cable or the plug or if the device shows damage. If there is a defect and/or a malfunction, immediately turn off the device and unplug it. If the mains cable, the plug or the device itself are damaged, never attempt to repair the device yourself, as improperly executed repairs can result in significant dangers for the user. Please contact your speciality retailer.
10. Unplug the device before cleaning or servicing it. See more on this in the section titled 'Care and Maintenance'.
11. Never pull on the mains cable or on the device itself when unplugging the device.
12. Do not hold the hair dryer by the mains cable to carry it.

The A-weighted emission sound pressure level  $L_{pm}$  is under 70 dB(A).



## **CONGRATULATIONS!**

You have chosen a top-class professional device.

Please carefully observe the following instructions for operation, care and safety so that you will be able to enjoy your hair dryer for a long time.

## **CONTENTS**

- Hair dryer
- 6.5 cm nozzle
- 9.5 cm nozzle
- Diffuser for curls and volume
- User manual

## **ELECTRICAL DATA**

220-240 VAC, 50/60 Hz, 1500-1800 W, Protection Class II, double insulated.



## OPERATION AND USE

### Switching the hair dryer on



To switch the hair dryer on, plug the mains cable of the device into the socket and move the switch on the back of the handle to the I position.

### Setting the fan speed

To set the fan speed, press the lower button on the front of the handle until the desired speed is reached.

The fan speed is displayed with up to 3 blue LEDs above the switch.



Fan speed 1 (low, one blue LED illuminated)  
Fan speed 2 (medium, two blue LEDs illuminated)  
Fan speed 3 (high, three blue LEDs illuminated)

### Setting the temperature

To set the temperature, press the middle button on the front of the handle until the desired speed is reached.

The temperature is displayed with up to 3 red LEDs above the switch.



Temperature level 0 (cold air, red LEDs off)  
Temperature level 1 (one red LED illuminated)  
Temperature level 2 (two red LEDs illuminated)  
Temperature level 3 (three red LEDs illuminated)

The fan speed and temperature setting can be used in combination to achieve a total of 12 temperature setting combinations so that the right temperature can be set for any purpose.

We recommend the following temperature settings depending on the hair type:

Temperature level 1 for fine hair  
Temperature level 2 for normal hair  
Temperature level 3 for thick hair

### Cold air button



The cold air button on the front side of the handle can be used to generate cold air in any setting as long as the button is pressed. This enables even more stability to be added to the hair when blow drying. When you release the cold air button, the temperature setting will return to what it was set before the cold air button was pressed.



### Memory function

The hair dryer always saves the last fan speed and temperature settings before the hair dryer was switched off. When then the hair dryer is switched on again it will automatically return to its last setting.

### Lock button



To avoid the inadvertent changing of the temperature and/or fan speed settings while working, slide the switch on the back of the device upward to lock the settings . The cold air button still functions even when the lock button is activated.

### Switching off the hair dryer



To switch off the device, move the switch on the back of the device to the  (standby) position and unplug it after use. When the hair dryer is switched off, the motor speed is initially reduced from 100,000 to 60,000 revolutions per minute for a few seconds. It is only after this that the hair dryer will completely switch off. This is done to protect the motor.

### Using accessories

Two nozzles (6.5 and 9.5 cm) as well as a diffuser for curls and volume are also included in delivery. To attach the accessories, gently push them into the barrel of the hair dryer.





## CARE & MAINTENANCE

The exterior parts of the hair dryer can be wiped off with a damp cloth as needed. The device must absolutely be unplugged before this is done. Please make sure that no fluids penetrate the interior of the device.

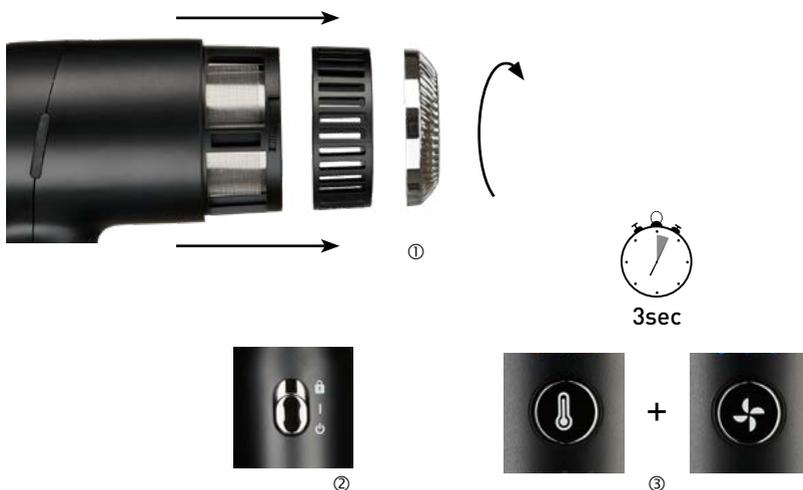
The hair dryer has a fixed microfilter installed to prevent dust and dirt particles from penetrating the casing. The microfilter serves to protect the motor and extends the service life of the hair dryer.

In order to fulfil this function, the microfilter must be regularly cleaned using the self-cleaning function.

### SELF-CLEANING FUNCTION (REVERSE AIR CLEANING)

Unplug the device and remove any accessories (nozzle or diffuser).

Remove the air-intake filter by turning it clockwise, then remove the filter ring. ①  
Remove dust and dirt using a brush.



To activate the self-cleaning function, switch the device to the „⏻“ (standby) position. ②

Plug the device in and **within the next 10 seconds press and hold the temperature and fan speed button at the same time for 3 seconds.** ③ The self-cleaning will end after 10 seconds and the motor will switch off automatically.

Self-cleaning should be performed regularly, but not too often, in order to avoid strain on the motor. **We recommend using the self-cleaning function every 3 days for professional use in a salon or every 10 days if the hair dryer is being used at home.**

After cleaning, place the filter ring back onto the device and attach the air-intake filter by turning it counter-clockwise.



## ION TECHNOLOGY

Millions of tiny electronically charged particles treat the hair as you are drying or styling it: negative ions similar to those found in the air after a summer storm. They add volume and a silky shine to hair. They also smooth the surface of the hair and significantly reduce static charge. This makes it significantly easier to style hair. The hair also dries faster, even at lower temperatures, which not only protects hair but also lowers your electricity bill.

## OVERVOLTAGE/UNDERVOLTAGE PROTECTION

The hair dryer will automatically switch off and the red LED will blink in the event of overvoltage or undervoltage. The hair dryer will automatically switch on again once the voltage is back in the allowable range.

## OVERHEATING PROTECTION

The device is equipped with overheating protection. If the device overheats then the heating will be interrupted and only cold air will continue to flow. After it has cooled off then the heating will automatically switch on again. Nevertheless, you should ensure that the air inlet and outlet openings are completely clear.

## DISPOSAL



User Information on the Disposal of Electrical and Electronic Devices

This symbol on products and/or accompanying documents indicates that used electrical and electronic devices are not to be mixed with normal household waste.

Please take these products to their corresponding collection centres where they will be taken from you for their proper treatment, recovery and recycling at no charge. In some countries it may also be possible to return these products to your local retailer when buying a corresponding new product. The proper disposal of this product serves to protect the environment and prevents possible harmful effects on humans and the environment that could result from the improper handling of waste. You can obtain further information on your local collection centre from your municipal administration. In compliance with national legislation, the improper disposal of this type of waste can be punished by fine.

## WARRANTY

For this device you have a 2-year warranty for exclusively private use and a 1-year warranty for commercial use starting from the date of purchase. We pledge to repair at no charge any parts that are damaged as a result of a manufacturing or material defect. The warranty does not apply if a third party has made changes to or attempted to repair the device. Any damage caused due to the improper use of the device or failure to clean the metal filter regularly is not covered by the warranty either. The receipt of purchase must be mailed in together with the device in order for the warranty to be processed smoothly.



This device meets the requirements of the Low-Voltage Directive (LVD), the Act on Electromagnetic Compatibility (EMC) of Equipment, the Directive on Energy-Related Products and the requirement of the RoHS Directive and the REACH Directive.'

Fripac-Medis GmbH  
Frankenbergstraße 37  
71579 Spiegelberg  
Germany  
Tel.: +49 (7194) 95000  
Fax: +49 (7194) 950010  
E-mail: [info@fripac-medis.de](mailto:info@fripac-medis.de)  
Website: [www.fripac-medis.de](http://www.fripac-medis.de)





**FRIPAC. V**

**FOR CREATIVE HAIR PROFESSIONALS**

FRIPAC-MEDIS GMBH  
FRANKENBERGSTR. 37  
71579 SPIEGELBERG  
GERMANY

FRIPAC-MEDIS.DE